



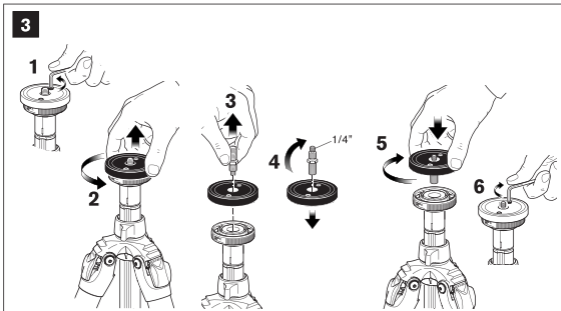
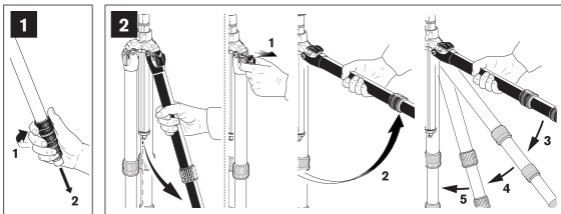
mountaineer  
tripods

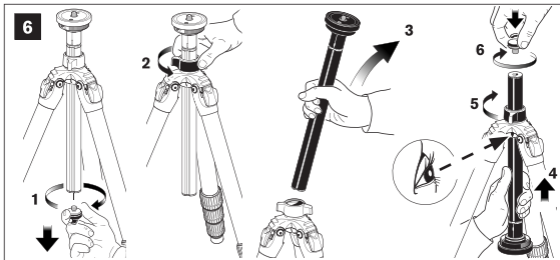
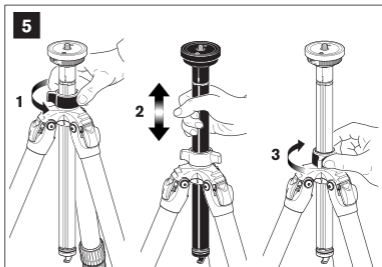
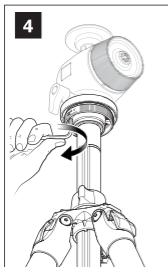


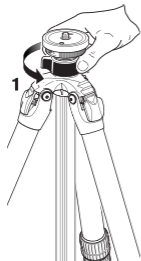
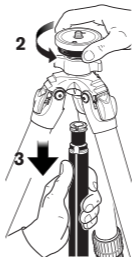
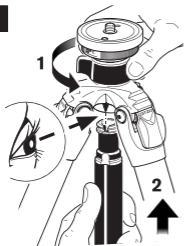
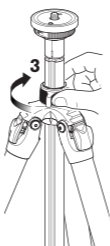
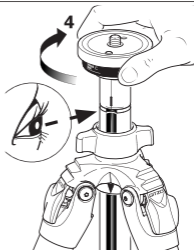


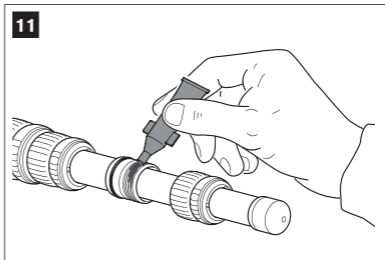
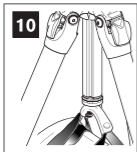
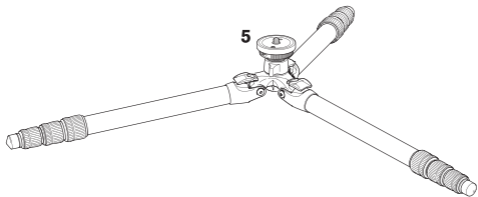
**mountaineer  
tripods**

# Instructions/Istruzioni/Gebrauchsanweisung/Mode d'emploi/Instrucciones





**7****2****4****8****2****4**



# English

## **FIG. 1 – Extending the tripod legs**

Turn all the twist locks of each leg 1/4 clockwise at the same time, then pull the leg down and tighten the twists individually.

## **FIG. 2 – Leg angle adjustment**

Mountaineer tripods are fitted with sliding stops, which enable the legs to be individually set at 3 different angles permitting very low angle shooting.

## **FIG. 3 – Reversible 3/8" or 1/4" fixing screw**

## **FIG. 4 – Fix head on tripod**

Mount the camera head on the disc at the top of the centre column (screw head clockwise).

Tighten the grub screw (not supplied on all models) against the base of the head, using the key supplied with the tripod. This feature prevents the head unscrewing accidentally.

## **FIG. 5 – Raising and lowering column**

## **FIG. 6 – Reversing column**

## **FIG. 7 – Ground Level Set**

With the column lowered, unlock the column locking knob. Rotate the "Ground Level" ring counter-clockwise, until it reaches the stop. Pull off the column. Lock the column locking knob. Adjust the leg angles to the lowest position.



### **FIG. 8 – Return from Ground Level Set**

Unlock the column locking knob. Push in the column from below, aligning the groove on the column with the arrow on the spider. Raise the column and lock the column locking knob. Make sure that the column is properly connected, then rotate the “Ground Level” ring clockwise, until it reaches the stop.

### **FIG. 9 – Removable feet (not supplied on all models)**

Interchangeable with Gitzo universal accessories such as the big foot, long spike, etc.

### **FIG. 10 – Hook**

It allows you to hang a stabilising weight (e.g. a full camera bag or a sand/water bag) on the bottom of the tripod.

### **FIG. 11 – Maintenance**

The internal thread of the leg locks can be cleaned and greased to perform optimally. Turn the twist lock until the thread is exposed, and remove any dust or sand with a cloth. Apply a small amount of grease (sold separately: GSGREASE02) onto the thread, and turn the twist lock until it is locked.

In addition to reading these instructions, it is also important to read the general instructions printed on the warranty card packed with your product.

# Italiano

## **FIG. 1 – Estendere le gambe del treppiedi**

Ruotare tutti insieme i collari di bloccaggio di ciascuna gamba di 1/4 di giro in senso orario, quindi abbassare le sezioni e serrare i singoli collari di bloccaggio.

## **FIG. 2 – Regolare l'angolazione delle gambe**

I treppiedi Mountaineer sono dotati di fermi scorrevoli, per impostare le singole gambe a 3 diverse angolazioni fino alle riprese raso terra.

## **FIG. 3 – Vite di fissaggio reversibile da 3/8" o 1/4"**

## **FIG. 4 – Fissare la testa sul treppiedi**

Montare la testa fotografica sul disco posto sopra alla colonna centrale (avvitare la testa ruotandola in senso orario).

Serrate il grano (non fornito in tutti i modelli) contro la base della testa, usando la chiave fornita col treppiedi. Questa caratteristica previene lo svitamento accidentale della testa.

## **FIG. 5 – Sollevare e abbassare la colonna**

## **FIG. 6 – Invertire la colonna**

## **FIG. 7 – Posizione Ground Level**

Con la colonna abbassata, sbloccare la relativa ghiera di bloccaggio. Ruotare l'anello "Ground Level" in senso antiorario, fino a fargli raggiungere il fermo. Estrarre la colonna. Bloccare la ghiera di bloccaggio della colonna. Regolare le gambe all'angolazione più abbassata.

### **FIG. 8 – Ripristino dal Ground Level**

Sbloccare la ghiera di bloccaggio della colonna. Inserire la colonna da sotto, allineando la scanalatura della colonna con la freccia sulla crociera. Sollevare la colonna e bloccare la relativa ghiera di bloccaggio. Accertarsi che la colonna sia adeguatamente collegata, quindi ruotare l'anello "Ground Level" in senso orario, fino a fargli raggiungere il fermo.

### **FIG. 9 – Piedini rimovibili (non forniti con tutti i modelli)**

Intercambiabili con gli accessori universali Gitzo come i terminali a piattello, i puntali lunghi, ecc.

### **FIG. 10 – Gancio**

Consente di appendere un peso stabilizzante (es. una borsa fotografica piena o un sacchetto di sabbia/acqua) alla base del treppiedi.

### **FIG. 11 – Manutenzione**

La filettatura interna dei manicotti può essere pulita e lubrificata. Ruotare il manicotto di bloccaggio fino ad esporre la filettatura, e rimuovere la polvere o la sabbia con un panno. Applicare una piccola quantità di grasso (venduto separatamente: GSGREASE02) sulla filettatura e ruotare il manicotto fino a bloccarlo.

Oltre a leggere queste istruzioni, è importante anche consultare le istruzioni generali riportate sulla cartolina di garanzia fornita insieme al prodotto.

# Deutsch

## **ABB. 1 – Ausziehen der Stativbeine**

Drehen Sie gleichzeitig alle Drehverschlüsse des jeweiligen Beins um  $\frac{1}{4}$  den Uhrzeigersinn. Ziehen Sie dann das Bein heraus und ziehen Sie jeden Verschluss einzeln fest.

## **ABB. 2 – Einstellen des Beinwinkels**

Die Stative Mountaineer (Bergsteiger) verfügen über eine Anti-Rutsch-Funktion, so dass die Beine einzeln in je drei verschiedenen Winkeln positioniert werden können und damit sehr niedrige Flachwinkel-Aufnahmen möglich sind.

## **ABB. 3 – Umlegbare Fixierschraube 3/8" oder 1/4"**

## **ABB. 4 – Anbringen des Kopfes am Stativ**

Schrauben Sie den Kopf an der Scheibe auf der Mittelsäule fest (im Uhrzeigersinn).

Ziehen Sie den Gewindestift (nicht bei allen Modellen im Lieferumfang enthalten) am unteren Ende des Kopfes fest. Nutzen Sie dazu den mit dem Stativ mitgelieferten Schraubenschlüssel. Diese Funktion verhindert das unabsichtliche Lösen des Kopfes.

## **ABB. 5 – Änderung der Höhe der Säule**

## **ABB. 6 – Umdrehen der Säule**

## **ABB. 7 – Einstellung in Bodenhöhe (Ground Level)**

Lösen Sie den Säulen-Befestigungs-Knopf bei gesenkter Säule. Drehen Sie den "Ground Level" - Ring gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag. Ziehen Sie die Säule heraus. Schließen Sie den Säulen-Befestigungs-Knopf wieder. Wählen Sie für die Beinwinkel die niedrigste Position.

### **ABB. 8 – Aus der Boden-Level-Einstellung (Ground Level) zurückkehren**

Lösen Sie den Säulen-Befestigungs-Knopf. Setzen Sie die Säule von unten ein, bringen Sie die Rille auf der Säule mit dem Pfeil auf der Spinne auf eine Höhe. Heben Sie die Säule an und schließen Sie den Säulen-Befestigungs-Knopf. Vergewissern Sie sich, dass die Säule richtig verbunden ist und drehen Sie dann den "Ground Level" -Ring im Uhrzeigersinn so weit es geht.

### **ABB. 9 – Abnehmbarer Fuß (nicht bei allen Modellen im Lieferumfang enthalten)**

Austauschbar mit den universellen Accessoires Gitzo wie z.B. "Big Foot", "long Spike", etc.

### **ABB. 10 – Haken**

Er erlaubt Ihnen, ein Stabilisierungsgewicht (z.B. eine gefüllte Kameratasche oder eine Sand- oder Wassertasche) an den Fuß des Stativs zu hängen.

### **ABB. 11 – Wartung**

Zur einwandfreien Funktion kann das Innengewinde der Beinverschlüsse gereinigt und eingefettet werden. Drehverriegelung so lange drehen, bis das Gewinde freiliegt und eventuell Staub oder Sandkörner mit einem Tuch entfernen. Das Gewinde leicht einfetten (Schmierfett separat erhältlich: GSGREASE02) und dann die Drehverriegelung so lange drehen, bis sie fest verriegelt.

Es ist wichtig, dass Sie nicht nur diese Anleitung, sondern auch die allgemeinen Anleitungen auf Ihrer Garantiekarte lesen, die sich in der Produktverpackung befindet.

# Français

## **FIG.1 – Extension des jambes du trépied**

Tournez simultanément les verrouillages d'1/4 de tour dans le sens des aiguilles d'une montre, puis tirez la jambe vers le bas et resserrez les verrouillages de jambe individuellement.

## **FIG. 2 – Ajustement de l'angulation des jambes**

Le Mountaineer comporte plusieurs réglages permettant de positionner chaque jambe de manière individuelle sur 3 angles présélectionnés, et ce, pour permettre des photos dans des angles très fermés.

## **FIG. 3 – Vis de fixation réversible 3/8 ou 1/4"**

## **FIG. 4 – Fixation d'une rotule sur le trépied**

Montez la rotule sur le disque au sommet de la colonne (vissez la rotule dans le sens des aiguilles d'une montre). Serrez la vis sans tête (non disponible avec tous les modèles) contre la base de la rotule grâce à la clé fournie avec le trépied. Cette action évite tout détachement accidentel de la rotule.

## **FIG. 5 – Elévation et rétractation de la colonne**

## **FIG. 6 – Colonne reversible**

## **FIG. 7 – Positionnement au ras du sol (Ground Level)**

En position de colonne abaissée, desserrez le verrouillage de colonne. Tournez la bague du sommet de colonne dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'au bout. Retirez totalement la colonne. Serrez alors le verrouillage de colonne. Ajustez les angles des jambes dans la position la plus basse.

### **FIG. 8 – Quitter la position ras du sol (Ground Level)**

Dévissez le verrouillage de colonne. Insérez la colonne dans le trépied par le dessus, en alignant le détrompeur en forme de demi-cercle. Montez la colonne et serrez son verrouillage. Soyez sûr que la colonne est correctement installée puis tournez la bague du sommet de colonne dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'au verrouillage total.

### **FIG. 9 – Pieds retirables (non disponible sur tous les modèles)**

Éléments interchangeables parmi la gamme d'accessoires universels Gitzo tels que les semelles à neige ou encore les pics à glace, etc...

### **FIG. 10 – Crochets**

Cela autorise l'accroche d'un poids de stabilisation (Exemple: un sac d'appareil photo ou un sac de sable ou d'eau) sur le bas du trépied.

### **FIG. 11 – Maintenance**

Le pas de vis interne du verrouillage de section peut être nettoyé et graissé afin d'améliorer son fonctionnement. Dévissez le verrouillage jusqu'à ce que le pas de vis soit totalement visible, puis retirez la poussière ou le sable avec un textile propre. Appliquez ensuite une petite quantité de graisse (vendue séparément: GSGREASE02) sur le pas de vis, puis revissez le verrouillage de section entièrement.

En complément de ces instructions, il est important de prendre connaissance des instructions de la carte de garantie incluse avec votre trépied.

# Español

## **FIG. 1 – Extensión de las patas del trípode**

Afloje simultáneamente todos los collarines de bloqueo de cada pata un cuarto de vuelta en las agujas del reloj, luego jale las patas hacia abajo y vuelva a apretar cada uno de los collarines.

## **FIG. 2 – Ajuste del ángulo de las patas**

Los trípodes Mountaineer vienen equipados con topes de extensión que permiten que las patas se puedan ajustar individualmente a 3 ángulos diferentes lo cual permite hacer tomas a ángulos muy bajos.

## **FIG. 3 – Tornillo de fijación reversible 3/8"-1/4"**

## **FIG. 4 – Fijación de la rótula en el trípode**

Monte la rótula para cámaras en el disco situado en el extremo superior de la columna central (atornillando la rótula en el sentido de las agujas del reloj). Apriete el tornillo hexagonal (no incluido en todos los modelos) contra la base de la rótula usando la llave hexagonal incluida con el trípode. Esta característica impide que se desatornille accidentalmente la rótula.

## **FIG. 5 – Cómo subir y bajar la columna**

## **FIG. 6 – Inversión de la columna**

## **FIG. 7 – Posición a suelo raso**

Estando la columna abajo, libérela aflojando el collarín de bloqueo. Gire el anillo "Ground Level" en sentido contrario a las agujas del reloj hasta el tope. Saque la columna. Apriete el collarín de bloqueo. Ajuste los ángulos de las patas a su posición más baja.



### **FIG. 8 – Retorno de posición a suelo raso**

Afloje el collarín de bloqueo de la columna. Inserte la columna por abajo alineando la ranura de la columna con la flecha en el receptáculo. Suba la columna y apriete el collarín de bloqueo de la columna. Asegúrese que la columna está debidamente conectada y entonces gire el anillo “Ground Level” en sentido de las agujas del reloj hasta el tope.

### **FIG. 9 – Tapones removibles (no incluidos en todos los modelos)**

Intercambiables con accesorios universales Gitzo tales como “the big foot”, “long spike”, etc.

### **FIG. 10 – Gancho**

Permite colgar un peso estabilizador (p.ej. un estuche para cámaras lleno o una bolsa con agua o arena) en la base del trípode.

### **FIG. 11 – Mantenimiento**

La rosca interna de los bloqueos de las patas se puede limpiar y engrasar para un funcionamiento óptimo. Gire el bloqueo hasta que la rosca quede al descubierto, y elimine la suciedad o arena con un paño. Aplique una pequeña cantidad de grasa (se vende por separado: GSGREASE02) en la rosca, y gire el anillo hasta su bloqueo.

Además de leer este instructivo, es también importante leer las instrucciones generales impresas en la garantía incluida con su producto.

# 简体中文

## 图1 - 延伸三脚架脚管

同时顺时针方向1/4圈转动每条脚管的所有扭锁，然后向下拉脚管，分别拧紧扭锁。

## 图2 - 脚管角度调整

Mountaineer三脚架装有滑动挡块，可以分别将脚管固定在3个不同的角度，从而实现极低的角度拍摄。

## 图3 - 双向3/8” 或1/4” 固定螺丝

## 图4 - 将云台安装到三脚架

将相机云台安装到中轴顶部的顶板上（顺时针转动云台）。使用三脚架附带的螺丝刀，紧贴云台底部拧紧平头螺丝（仅部分型号提供）。此功能有助于防止意外旋松云台。

## 图5 - 升高和降低中轴

## 图6 - 中轴倒置

## 图7 - 低角度设置

降低中轴后，解锁中轴锁定旋钮。逆时针旋转“Ground Level”环直到其停止。移除中轴。锁定中轴锁定旋钮。将脚管角度调整到最低位置。

## 图8 - 解除低角度设置

解锁中轴锁定旋钮。从下方推入中轴，将中轴上的凹槽对准三脚架上的箭头。升高中轴，然后锁定中轴锁定旋钮。确保中轴连接正确，然后顺时针旋转“Ground Level”环直到其停止。

### **图9 - 可移除脚钉（仅部分型号提供）**

可与大脚垫、长脚钉等捷信通用配件互换。

### **图10 - 挂钩**

挂钩可使你在三脚架底部悬挂一个用于保持稳定的重物（例如，装满的摄影包或沙/水袋）。

### **图11 - 保养**

脚管锁的内部螺口可以清洁并上油从而保持最佳状态。旋转旋锁部分直到螺纹露出，使用布清除尘土或沙子。用少量的油（另售：GSGREASE02）涂在螺纹上，然后旋上旋锁直到锁定。

除阅读这些说明外，阅读产品保修卡上所印的一般用法说明也很重要。

# 한국어

## 그림. 1 - 트라이포드 다리 펼치기

모든 다리의 트위스트 락을 시계 방향으로 1/4씩 동시에 돌린 후, 다리를 밑으로 내리고 다시 트위스트 락을 이용해 고정합니다.

## 그림. 2 - 다리 각도 조절

Mountaineer 트라이포드에는 3단 각도 조절 기능이 있어 아주 낮은 각도에서의 촬영도 가능합니다.

## 그림. 3 - 양면 사용이 가능한 3/8" 또는 1/4" 고정 나사

## 그림. 4 - 헤드를 트라이포드에 고정하기

카메라 헤드를 센터 컬럼 위의 디스크에 마운트 합니다 (헤드를 시계방향으로 돌려 고정합니다)

그러브 나사를 (일부 제품에는 비 포함) 트라이포드와 함께 제공된 키를 사용하여 헤드의 베이스에 고정시켜줍니다. 이 기능은 불시에 헤드가 떨어지는 것을 막아줍니다.

## 그림. 5 - 컬럼 높낮이 조정하기

## 그림. 6 - 컬럼 역방향으로 돌리기

## 그림. 7 - Ground Level Set

컬럼을 내린 상태에서, 컬럼 락킹 버튼을 풀어줍니다. "Ground Level" 링이 멈출 때까지 시계 반대방향으로 돌려줍니다. 컬럼을 당겨 제거하고 다시 컬럼 락킹 버튼을 고정합니다.

### **그림. 8 - Ground Level Set 해제**

컬럼 락킹 버튼을 풀어줍니다. 컬럼을 밑에서 위로 밀어 넣고 컬럼의 홈과 스파이더의 화살이 나란하게 맞춰줍니다. 컬럼을 위로 올린 후 컬럼 락킹 버튼을 닫아줍니다. 컬럼이 올바르게 연결되었는지 확인하고 “Ground Level” 링을 시계방향으로 멈출 때까지 돌려줍니다.

### **그림. 9 - 분리 가능한 스파이크(일부 제품에는 비포함)**

빅풋, 롱 스파이크 등의 짓조 액세서리와 호환하여 사용이 가능합니다.

### **그림. 10 - 후크**

카운터 웨이트(예, 카메라 가방 또는 샌드/워터 백)를 트라이포드 밑 부분에 달아 제품을 보다 더 견고하게 지지할 수 있습니다.

### **그림. 11 - 제품관리**

레그 락의 내부 나사산은 청소 및 그리스를 칠하여 최적의 작동 컨디션을 유지 할 수 있습니다. 나사산이 보일 때까지 트위스트 락을 돌려 열고 먼지 또는 모래를 천으로 제거합니다. 소량의 그리스를(별도판매: GSGREASE02) 나사산에 칠한 후 트위스트 락이 잠길 때까지 다시 돌려줍니다.

제품 사용 전 이 매뉴얼과 함께 워런티 카드에 작성된 기본 제품 설명서를 함께 읽어 주시기 바랍니다.

# 日本語

## 図1 - 三脚の伸縮

脚の全てのロックリングを同時に時計方向に1/4回転緩めて脚を引き出し、次に個別に締めます。

## 図2 - 開脚角度の調整

マウンテニア三脚はスライド式のピンによって、低いアングルでの撮影にも対応できるよう、3つの開脚角度に設定できます。

## 図3 - 3/8"-1/4"リバーシブル固定ネジ

## 図4 - 三脚への雲台の取り付け

センターポール上端のディスクに、カメラ雲台を時計方向に回して取り付けます。補助スクリュー（一部のモデルのみに装備）を、付属のレンチを使い雲台底面に締め付けることができます。この機能は雲台が不意に緩むのを防ぎます。

## 図5 - センターポールの上下

## 図6 - センターポールを逆位置に取り付け

## 図7 - グラウンドレベルセット機能

センターポールを下げた状態で、センターポールロックノブを緩めます。「Ground Level」リングを反時計方向に、止まるまで回します。センターポールを引いて外します。センターポールロックノブを締めます。開脚角度を一番低い位置に調整します。

### 図8 - グラウンドレベルセットから通常状態に戻す

センターポールロックノブを緩めます。センターポールの溝と本体部の矢印を揃えながら、センターポールを下から押し込みます。センターポールを上げてセンターポールロックノブを締めます。センターポールが正しく接続されていることを確認し、Ground Level リングを時計方向に、止まるまで回します。

### 図9 - 取り外し可能石突(一部モデルは取り外し不可)

標準装備の石突を、大型石突やスパイク石突などのジッツオ別売アクセサリと交換することができます。

### 図10 - フック

センターポール下端のフックにウェイト(例:カメラバッグ、サンドバッグ/ウォーターバッグ)を吊り下げて安定させることができます。

### 図11 - メンテナンス

最適な性能を維持するため、脚ロック内のネジ山を清掃しグリースを塗布することができます。ロックリングをネジ山が露出するまで回し、布でホコリや砂を取り除きます。ネジ山に少量のグリース(別売GSGREASE02)を塗布し、ロックリングを回してロックします。

この使用説明書のほかに、同梱の保証書に記載されている一般情報もご一読ください。



[gitzo.com](http://gitzo.com)

**mountaineer  
tripods**

110018 - 01/15